

## 6. 講座の詳細（シラバス）

大学名	(日本語)	南京郵電大学				
	(English)	<b>Nanjing University of Posts and Telecommunications</b>				
講座名	(日本語)	アジア共同体創成に向けた総合学術講座				
	(English)	<b>Synthesis of art and science for a Asia Community</b>				
実施期間	2025 年 3 月 5 日 ~ 2025 年 6 月 11 日	曜日・時間	水曜日	14:00 ~ 15:30		
対象学部 及び学科名	(日本語)	外国語学院日本語学科／英語学科／翻訳学科				
	(English)	<b>School of Foreign Studies</b>				
受講登録学生数	90 名	受講学年	学部2,3,4年・大学院1年	認定単位数	2	受講言語 中国語、日本語

日付		講義テーマ	講師名 (姓)	講師名 (名)	講師所属機関名
第1回 3月/5日	(日本語) (English)	中国古代郵驛の基本問題 <b>The Basic Problems of Ancient Chinese Postal Stations</b>	張 <b>Zhang</b>	可輝 <b>Kehui</b>	南京郵電大学 <small>Nanjing University of Posts and Telecommuni</small>
第2回 3月/12日	(日本語) (English)	二宮尊徳思想に対する中国儒教の影響 <b>The Influence of Chinese Confucianism on the Thought of Ninomiya Sonntoku</b>	于 <b>Yu</b>	秋芳 <b>Qiufang</b>	南京郵電大学 <small>Nanjing University of Posts and Telecommuni</small>
第3回 3月/19日	(日本語) (English)	『源氏物語』の漢訳ことわざ <b>An analysis of idioms in the Chinese translation of the Tale of Genji</b>	趙 <b>Zhao</b>	曉燕 <b>Xiaoyan</b>	四川外国语大学 <small>Sichuan International Studies University</small>
第4回 3月/26日	(日本語) (English)	翻訳研究と実践における言語大モデルの応用研究 <b>The Application of Language Models in Translation Research and Practice</b>	張 <b>Zhang</b>	広法 <b>Guangfa</b>	南京郵電大学 <small>Nanjing University of Posts and Telecommuni</small>
第5回 4月/2日	(日本語) (English)	严复社科术语译名为何被日语译名所取代? <b>Why have the translated social sciences terms been replaced by Japanese renderings?</b>	殷 <b>Yin</b>	健 <b>Jian</b>	南京郵電大学 <small>Nanjing University of Posts and Telecommuni</small>
第6回 4月/9日	(日本語) (English)	第3のコミュニケーションにおける言語について <b>On Language in Third Communication</b>	胡 <b>Hu</b>	翼青 <b>Yiqing</b>	南京大学 <b>Nanjing University</b>
第7回 4月/16日	(日本語) (English)	日本の突発的な公共事件の処理における「簡明な日本語」の応用 <b>The Application of "Concise Japanese" in the Handling of Public Emergencies in Japan</b>	洪 <b>Hong</b>	潔 <b>Jie</b>	南京郵電大学 <small>Nanjing University of Posts and Telecommuni</small>
第8回 4月/23日	(日本語) (English)	日本の典型小説漢訳本の評価 <b>Evaluation of Chinese translations of Japanese classic novels</b>	高 <b>Gao</b>	媛 <b>Yuan</b>	南京郵電大学 <small>Nanjing University of Posts and Telecommuni</small>
第9回 4月/30日	(日本語) (English)	日本農業農地生態環境について <b>Regarding the Ecological Environment of Agricultural Land in Japan</b>	吉田 <b>Yosida</b>	修一郎 <b>syuitirou</b>	東京大学 <b>Toukyo University</b>
第10回 5月/7日	(日本語) (English)	英国郵政改革与社会变迁 <b>The Postal Reform and Social Change in Britain</b>	金 <b>Jin</b>	燕 <b>Yan</b>	南京郵電大学 <small>Nanjing University of Posts and Telecommuni</small>
第11回 5月/14日	(日本語) (English)	新加坡文化及留学 <b>Culture of Singapore and Study in Singapore</b>	嚴 <b>Yan</b>	漢津 <b>Hanjin</b>	南京郵電大学 <small>Nanjing University of Posts and Telecommuni</small>
第12回 5月/21日	(日本語) (English)	国別地域研究—タイについて <b>Country Regional Studies - Thailand</b>	楊 <b>Yang</b>	麗 <b>Li</b>	南京郵電大学 <small>Nanjing University of Posts and Telecommuni</small>
第13回 5月/28日	(日本語) (English)	中国における日本語教育について <b>Japanese Language Education in China</b>	于 <b>Yu</b>	秋芳 <b>Qiufang</b>	南京郵電大学 <small>Nanjing University of Posts and Telecommuni</small>
第14回 6月/4日	(日本語) (English)	中日同形語の習得・翻訳・研究について <b>A Comparative Study of Chinese and Japanese Homographs Translation</b>	劉 <b>Liu</b>	珊 <b>Shan</b>	曲阜師範大学 <small>Qufu Normal University</small>
第15回 6月/11日	(日本語) (English)	今、なぜアジア共同体なのか <b>Why has it turned to be asian community now</b>	鄭 <b>Chung</b>	俊坤 <b>JoonKon</b>	ユーラシア財団 <b>Eurasia Foundation</b>
第16回 (日本語)					
(English)					
第17回 (日本語)					
(English)					